Deutscher Bundestag
4. Wahlperiode

Drucksache IV/2926

Mündlicher Bericht

des Haushaltsausschusses
(13. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Rechnungsjahr 1965 (Haushaltsgesetz 1965)

— Drucksache IV/2500 —

h i e r : Einzelplan 31

Geschäftsbereich des Bundesministers für wissenschaftliche Forschung

Berichterstatter:
Abgeordneter Dr. Stoltenberg

Antrag des Ausschusses

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 31 mit den aus der nachstehenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage anzunehmen.

Bonn, den 29. Januar 1965

Der Haushaltsausschuß

Schoettle	**Dr. Stoltenberg**
Vorsitzender	Berichterstatter

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 53 Bonn
Alleinvertrieb: Dr. Hans Heger, 532 Bad Godesberg, Postfach 821, Goethestraße 54, Tel. 6 35 51

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 31
Geschäftsbereich des Bundesministers
für wissenschaftliche Forschung

— Drucksache IV/2500 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses
(13. Ausschuß)

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
—	—
Kap. 31 01 Bundesministerium für wissenschaftliche Forschung	
Tit. 104 Bezüge der nichtbeamteten Kräfte b) Löhne der Arbeiter *754 000 DM*	Tit. 104 Bezüge der nichtbeamteten Kräfte b) Löhne der Arbeiter **724 400 DM**
Tit. 107 Beihilfen auf Grund der Beihilfevorschriften *102 600 DM*	Tit. 107 Beihilfen auf Grund der Beihilfevorschriften **95 000 DM**
Tit. 206 Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen *583 700 DM* *Von den Mitteln sind 60 000 DM gesperrt.*	Tit. 206 Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen **613 700 DM**
Tit. 215 Reisekostenvergütungen a) Inlandsreisen *145 000 DM*	Tit. 215 Reisekostenvergütungen a) Inlandsreisen **130 000 DM**
Tit. 218 Kosten für Sachverständige *362 000 DM*	Tit. 218 Kosten für Sachverständige **350 000 DM**
Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *4 400 DM*	Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **2 200 DM**
Tit. 299 Vermischte Verwaltungsausgaben	Tit. 299 Vermischte Verwaltungsausgaben **Aus diesen Mitteln können auch Zuwendungen aus Billigkeitsgründen gegeben werden. Eine Billigkeitszuwendung an Verwaltungsangehörige aus Anlaß von Sachschäden, die im Dienst entstanden sind, kann nach Richtlinien des Bundesministers der Finanzen gewährt werden.**
Tit. 880 Beschaffung von verwaltungseigenen Fernmeldeanlagen, soweit die Ausgaben nicht zu den Baukosten gehören *1 400 DM*	Tit. 880 Beschaffung von verwaltungseigenen Fernmeldeanlagen, soweit die Ausgaben nicht zu den Baukosten gehören **17 100 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Kap. 31 02 Bewilligungen für die allgemeine wissenschaftliche Forschung	
Tit. 45 Tilgung und Zinsen von Darlehen, Hypotheken und dergleichen *30 000 DM*	Tit. 45 Tilgung und Zinsen von Darlehen, Hypotheken und dergleichen **60 000 DM**
Tit. 69 Vermischte Einnahmen *1 000 DM*	Tit. 69 Vermischte Einnahmen **30 000 DM**
Tit. 609 Zuschuß an das Institut für Dokumentationswesen in Frankfurt (Main) *2 800 000 DM*	Tit. 609 Zuschuß an das Institut für Dokumentationswesen in Frankfurt (Main) **1 400 000 DM**
Tit. 619 Förderung von Einzelvorhaben der wissenschaftlichen Forschung sowie Austausch von Wissenschaftlern mit dem Ausland *2 215 500 DM*	Tit. 619 Förderung von Einzelvorhaben der wissenschaftlichen Forschung sowie Austausch von Wissenschaftlern mit dem Ausland **2 475 500 DM** **Davon 260 000 DM kw (1966)**
Tit. 644 Zuschuß an das Frobenius-Institut e. V., Frankfurt (Main) *56 000 DM*	Tit. 644 Zuschuß an das Frobenius-Institut e. V., Frankfurt (Main) **60 000 DM**
Tit. 651 Förderung von gesamtdeutschen Aufgaben der wissenschaftlichen Hochschulen *8 400 000 DM*	Tit. 651 Förderung von gesamtdeutschen Aufgaben der wissenschaftlichen Hochschulen **8 200 000 DM**
Kap. 31 03 Bewilligungen für die Atomkernenergieforschung und -nutzung	
Tit. 601 Förderung der Ausbildung von Ingenieuren und technischen Hilfskräften auf dem Gebiet der Atomkernenergie *300 000 DM*	Tit. 601 Förderung der Ausbildung von Ingenieuren und technischen Hilfskräften auf dem Gebiet der Atomkernenergie **200 000 DM**
Tit. 604 Förderung der Grundlagenforschung im Bereich der Kernforschung *13 000 000 DM*	Tit. 604 Förderung der Grundlagenforschung im Bereich der Kernforschung **11 000 000 DM**
Tit. 610 Förderung der Entwicklung der Atomtechnik *12 500 000 DM*	Tit. 610 Förderung der Entwicklung der Atomtechnik **12 000 000 DM** **Der Bundesminister für wissenschaftliche Forschung wird ferner ermächtigt, im Zusammenhang mit der Beschaffung von Kernbrennstoffen, die die Europäische Atomgemeinschaft auf Grund ihrer bilateralen Abkommen mit den Vereinigten Staaten von Amerika für Benutzer in der Bundesrepublik bezieht, im Einvernehmen mit dem Bundesminister der Finanzen Haftungsrisiken bis zum Höchstbetrag von 500 000 000 DM zu übernehmen, wenn die Europäische Atomgemeinschaft auf Grund des Beschlusses des Rats vom 5./7. März 1962 die Beschaffung der Kernbrennstoffe hiervon abhängig macht. Die vertragliche Verpflichtung der Benutzer, den Bund freizustellen, wenn er in Anspruch genommen wird, bleibt unberührt.**
Tit. 612 Förderung der Reaktorsicherheit *1 500 000 DM*	Tit. 612 Förderung der Reaktorsicherheit **1 660 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 31 03)	
Tit. 640 Zuschuß zum Betrieb des Kernforschungszentrums Karlsruhe a) Gesellschaft für Kernforschung mbH (GfK) in Karlsruhe *78 000 000 DM* c) Studiengruppe für Systemforschung in Heidelberg *480 000 DM*	Tit. 640 Zuschuß zum Betrieb des Kernforschungszentrums Karlsruhe a) Gesellschaft für Kernforschung mbH (GfK) in Karlsruhe **75 500 000 DM** c) Studiengruppe für Systemforschung in Heidelberg **440 000 DM**
Tit. 645 Anteil an den fortdauernden Ausgaben des Hahn-Meitner-Instituts für Kernforschung in Berlin *3 113 300 DM*	Tit. 645 Anteil an den fortdauernden Ausgaben des Hahn-Meitner-Instituts für Kernforschung in Berlin **3 045 900 DM**
Tit. 646 Zuschuß zum Betrieb der Gesellschaft für Kernverfahrenstechnik mbH in Jülich *1 620 000 DM*	Tit. 646 Zuschuß zum Betrieb der Gesellschaft für Kernverfahrenstechnik mbH in Jülich **3 364 100 DM** **Der Bundesminister für wissenschaftliche Forschung kann im Einvernehmen mit dem Bundesminister der Finanzen gegenüber der Gesellschaft für Kernverfahrenstechnik mbH die Verpflichtung zur Deckung möglicher Schäden übernehmen, wenn die Versicherung gegen die betreffenden Risiken mit Zustimmung des Bundesministers für wissenschaftliche Forschung unterbleibt.**
Tit. 647 Zuschuß zum Betrieb der Gesellschaft für Strahlenforschung mbH in München	Tit. 647 Zuschuß zum Betrieb der Gesellschaft für Strahlenforschung mbH in München **Der Bundesminister für wissenschaftliche Forschung kann im Einvernehmen mit dem Bunminister der Finanzen gegenüber der Gesellschaft für Strahlenforschung mbH die Verpflichtung zur Deckung möglicher Schäden übernehmen, wenn die Versicherung gegen die betreffenden Risiken mit Zustimmung des Bundesministers für wissenschaftliche Forschung unterbleibt.**
Tit. 676 Beitrag des Bundes zur Europäischen Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf *27 135 400 DM*	Tit. 676 Beitrag des Bundes zur Europäischen Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf **27 808 100 DM**
Tit. 677 Beitrag des Bundes an die Internationale Atomenergie-Organisation (IAEO) in Wien *2 101 600 DM*	Tit. 677 Beitrag des Bundes an die Internationale Atomenergie-Organisation (IAEO) in Wien **2 073 700 DM**
Tit. 950 Förderung der Atomforschung durch Zuwendungen für die Modernisierung und Erweiterung wissenschaftlicher Institute und Einrichtungen *30 000 000 DM*	Tit. 950 Förderung der Atomforschung durch Zuwendungen für die Modernisierung und Erweiterung wissenschaftlicher Institute und Einrichtungen **32 000 000 DM** **Davon 1 500 000 DM kw (1966) und 500 000 DM kw (1967)**
Tit. 951 Zuwendungen für die Modernisierung und Erweiterung von Ausbildungsstätten für Ingenieure und technische Hilfskräfte zur Förderung der Atomtechnik *500 000 DM*	Tit. 951 Zuwendungen für die Modernisierung und Erweiterung von Ausbildungsstätten für Ingenieure und technische Hilfskräfte zur Förderung der Atomtechnik **250 000 DM**
Tit. 955 Zuschuß zum Bau des Deutschen Elektronen-Synchrotrons (DESY) in Hamburg, 10. Teilbetrag *9 708 300 DM*	Tit. 955 Zuschuß zum Bau des Deutschen Elektronen-Synchrotrons (DESY) in Hamburg, 10. Teilbetrag **9 521 600 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 31 03)	
Tit. 958 Ankauf von Ausgangsstoffen, Kernbrennstoffen, Bau- und Hilfsstoffen für Reaktoren aus der Produktion im Bundesgebiet *1 600 000 DM*	Tit. 958 Ankauf von Ausgangsstoffen, Kernbrennstoffen, Bau- und Hilfsstoffen für Reaktoren aus der Produktion im Bundesgebiet **1 500 000 DM**
Tit. 962 Zuschüsse zum Bau und zur Erstausstattung der Kernforschunganlage Jülich des Landes Nordrhein-Westfalen, 9. Teilbetrag *4 520 000 DM*	Tit. 962 Zuschüsse zum Bau und zur Erstausstattung der Kernforschunganlage Jülich des Landes Nordrhein-Westfalen, 9. Teilbetrag **2 520 000 DM**
Tit. 970 Förderung der Reaktorentwicklung a) Förderung der Projektierung und Errichtung von Versuchsreaktoren *63 000 000 DM*	Tit. 970 Förderung der Reaktorentwicklung a) Förderung der Projektierung und Errichtung von Versuchsreaktoren **62 000 000 DM**
Tit. 976 Projektierung und Errichtung von Anlagen zur Wiederaufarbeitung bestrahlter Kernbrennstoffe b) Anlage für plutoniumhaltige Brennelemente, 2. Teilbetrag *1 800 000 DM*	Tit. 976 Projektierung und Errichtung von Anlagen zur Wiederaufarbeitung bestrahlter Kernbrennstoffe b) Anlage für plutoniumhaltige Brennelemente, 2. Teilbetrag **100 000 DM**
Kap. 31 04 Bewilligungen für die Weltraumforschung	
Tit. 69 Vermischte Einnahmen *1 000 DM*	Tit. 69 Vermischte Einnahmen **30 000 DM**
Tit. 640 Zuschuß zur Unterhaltung der Gesellschaft für Weltraumforschung mbH in Bad Godesberg *4 700 000 DM*	Tit. 640 Zuschuß zur Unterhaltung der Gesellschaft für Weltraumforschung mbH in Bad Godesberg **4 300 000 DM**
Tit. 645 Beitrag zur Grundfinanzierung der Deutschen Gesellschaft für Flugwissenschaften e. V. (DGF)	Tit. 645 Beitrag zur Grundfinanzierung der Deutschen Gesellschaft für Flugwissenschaften e. V. (DGF) **Der Ansatz darf bis zur Höhe etwaiger Einsparungen bei Tit. 660 und 970 überschritten werden, soweit die Einsparungen bei Tit. 660 nicht zur Deckung von Mehrausgaben bei Tit. 650 und 670 verwendet werden.**
Tit. 650 Förderung der Weltraumkunde Der Bund beteiligt sich an den *Aufwendungen* für Einrichtungen, die von den Ländern getragen werden, in der Regel bis zu 50 v.H. In besonderen Ausnahmefällen kann mit Zustimmung des Bundesministers der Finanzen über 50 v.H. hinausgegangen werden.	Tit. 650 Förderung der Weltraumkunde **Die Mittel der Tit. 650, 660 und 670 sind gegenseitig deckungsfähig.** An den **Kosten für Baumaßnahmen und damit verbundene Ausstattungen** für Einrichtungen, die von den Ländern getragen werden, beteiligt sich der Bund in der Regel bis zu 50 v. H. In besonderen Ausnahmefällen kann mit Zustimmung des Bundesministers der Finanzen über 50 v. H. hinausgegangen werden.
Tit. 660 Förderung der Raumflugforschung und Raumflugtechnik *16 000 000 DM*	Tit. 660 Förderung der Raumflugforschung und Raumflugtechnik **19 000 000 DM** **Die Mittel der Tit. 650, 660 und 670 sind gegenseitig deckungsfähig; soweit Einsparungen bei Tit. 660 nicht zur Deckung von Mehrausgaben bei Tit. 650 und 670 in Anspruch genommen werden, dürfen sie zur Verstärkung der Mittel bei Tit. 645 verwendet werden.**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 31 04)	
Tit. 670 Förderung von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben für ein weltweites Nachrichtensatellitensystem auf Grund internationaler Zusammenarbeit	Tit. 670 Förderung von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben für ein weltweites Satelliten-Fernmeldesystem auf Grund internationaler Zusammenarbeit **Die Mittel der Tit. 650, 660 und 670 sind gegenseitig deckungsfähig.**
Tit. 676 Beitrag bzw. Leistungen an die Europäische Weltraumforschungs-Organisation (ESRO) in Paris *20 354 700 DM*	Tit. 676 Beitrag bzw. Leistungen an die Europäische Weltraumforschungs-Organisation (ESRO) in Paris **17 420 000 DM**
Tit. 677 Beitrag an die Europäische Organisation für die Entwicklung und den Bau von Raumfahrzeugträgern (ELDO) in Paris bzw. Zahlungen für ELDO, die auf den Beitrag angerechnet werden	Tit. 677 Beitrag an die Europäische Organisation für die Entwicklung und den Bau von Raumfahrzeugträgern (ELDO) in Paris bzw. Zahlungen für ELDO, die auf den Beitrag angerechnet werden **Die Mittel sind übertragbar.**
Tit. 970 Förderung der Entwicklung und Errichtung von Versuchs- und Bodenanlagen	Tit. 970 Förderung der Entwicklung und Errichtung von Versuchs- und Bodenanlagen **Einsparungen dürfen zur Verstärkung der Mittel bei Tit. 645 verwendet werden.**